

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete		
10/14-3/2021		
2021 FEBR 18.		
előterjesztő:	mellettkel:	alkalmazott:
14-2	—	T.V. Jr.

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. február 12-én 14.00 órakor tartandó rendes ülésére

Napirendi javaslat:

- 1) A 2021. évi költségvetés elfogadása
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
- 2) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával kötött
együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Budapest, 2021. február 11.


Hardy Olivér
elnök

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete

1. számú napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS

az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő testületének
2021. február 12-i ülésére

Tárgy: A 2021. évi költségvetés elfogadása

Készítette: Hardy Olivér elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi nemzeti önkormányzat költségvetését az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdése alapján kell elkészíteni. A nemzeti önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó részletes szabályokat az Áht. 23-25. §-ai tartalmazzák. A fenti előírások értelmében

az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetési határozat tervezetét a következőben terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Az előterjesztés mellékletét képezi Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének tájékoztató levele, továbbá a kiosztott, döntéshez szükséges táblázatok (1-6. számú mellékletek).

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 1.377.646 Ft.

A működési bevételek 2021. évi előirányzata 1.377.646 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | |
|--|---------------|
| 1) Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 1.040.000 Ft, |
| 2) Előző év költségvetési maradványának igénybevétele | 337.646 Ft. |

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közleménye alapján, Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvényben foglaltak szerint az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat támogatásának 2021. évi éves összege 1.040.000 Ft. A 2020. évi költségvetési maradvány összege 337.646 Ft, amely kötelezettségvállalással nem terhelt. A költségvetési maradványból a 2020. évi működési támogatás fel nem használt maradványa 138.105 Ft, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részére visszafizetendő.

...../2021.(02.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a 2021. évi költségvetés elfogadása -

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 1.377.646 Ft.

A működési bevételek 2021. évi előirányzata 1.377.646 Ft, a következő részletezés szerint:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000 Ft,
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	337.646 Ft.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közleménye alapján, Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvényben foglaltak szerint **az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat támogatásának 2021. évi éves összege 1.040.000 Ft.**

A 2020. évi költségvetési maradvány összege 337.646 Ft, amely kötelezettségvállalással nem terhelt.

A költségvetési maradványból a **2020. évi működési támogatás fel nem használt maradványa 138.105 Ft**, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részére visszafizetendő.

A működési kiadások 2021. évi előirányzata 1.377.646 Ft, a következő részletezés szerint:

Dologi kiadások	1.377.646 Ft.
------------------------	----------------------

A működési célú támogatást illetve a maradványt a Dologi kiadások kiemelt előirányzatán kerül felhasználásra.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

Hardy Olivér
elnök



A működési kiadások 2021. évi előirányzata 1.377.646 Ft, a következő részletezés szerint:

Dologi kiadások

1.377.646 Ft.

A működési célú támogatást illetve a maradványt a Dologi kiadások kiemelt előirányzaton javaslom felhasználni.

A fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslatok elfogadására.

Tisztelt Képviselő-testület! Kérem, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Képzési és Képzési Osztály		
Iktatószám: 10/14-5/2021		
2021. FEBR 13.		
előzetes:	melléklet:	előírás:
14-4	—	T. O. Dr.

2. számú napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS

az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő testületének
2021. február 12-i ülésére

Tárgy: Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával kötött
együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Készítette: Hardy Olivér elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat a Képviselő-testület jogkörében eljáró Polgármester 66/2021. (I.22.) számú határozatával elfogadta a 2021. évre vonatkozó együttműködési megállapodást.

2021. februárjában felülvizsgáltuk a megkötött megállapodást az Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával. A vizsgálat során nem merült fel módosítási javaslat.

...../2021.(02.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata -

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával kötött, jelenleg hatályos együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

Hardy Olivér
elnök



**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzat Hivatala		
Iktalosszám: 10/14-4/2021		
2021 FEBR 19.		
előszám:	melékint:	alkalmaz:
14-3	—	T. V. Dr.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. február 12-én 14 órakor megtartott üléséről
Jelenlévő: Hardy Olivér elnök

1/2021. (02.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a 2021. február 12-i rendes ülés napirendjének elfogadásáról –

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva az alábbi határozatot:

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület 2021. február 12-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. A 2021. évi költségvetés elfogadása
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
2. Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

1. sz. napirendi pont:

2/2021. (02.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- A 2021. évi költségvetés elfogadása -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva az alábbi határozatot:

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 1.377.646 Ft.

A működési bevételek 2021. évi előirányzata 1.377.646 Ft, a következő részletezés szerint:

<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	1.040.000 Ft,
<i>Előző év költségvetési maradványának igénybevétele</i>	337.646 Ft.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közleménye alapján, Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvényben foglaltak szerint **az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat támogatásának 2021. évi éves összege 1.040.000 Ft.**

A 2020. évi költségvetési maradvány összege 337.646 Ft, amely kötelezettségvállalással nem terhelt.

A költségvetési maradványból a 2020. évi működési támogatás fel nem használt maradványa 138.105 Ft, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részére visszafizetendő.

A működési kiadások 2021. évi előirányzata 1.377.646 Ft, a következő részletezés szerint:

<i>Dologi kiadások</i>	1.377.646 Ft.
-------------------------------	----------------------

A működési célú támogatást illetve a maradványt a Dologi kiadások kiemelt előirányzaton kerül felhasználásra.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

2. sz. napirendi pont:

3/2021. (02.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva az alábbi határozatot:

A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatával kötött, jelenleg hatályos együttműködési megállapodás változatlan tartalommal kerül jóváhagyásra.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. február 12.

Hardy Olivér
elnök

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat